



Our Lady of Mercy School
Rio de Janeiro, Brazil



TO: Parents/Guardians of the Our Lady of Mercy School
FROM: Jaidir Barbosa (Preschool Principal)
DATE: October 2nd, 2018
RE: Halloween Party

OLM Halloween Party - October 27th, from 2 PM to 6 PM.

We would like to invite our OLM Community and their guests to participate in all the spooky and fun activities that we planning.

- **Costume Parade:** It will be at 3 PM and it will take place in our front court. Students from Preschool, First and Second Grades need to sign up on the day of the party, if they wish to participate.
- **Dance Presentation:** It will start right after the Costume Parade, around 4 PM. Students from the Third, Fourth and Fifth grades are already working with their music teachers on a dance presentation.
- **Hansel and Gretel play:** We'll have a short play, *The Green Dragon (O Dragão Verde)*, which will be performed by the children at 2:30, 3:30, 4:30 and 5:30 PM in our Auditorium.
- **Haunted House:** Organized by our High School Students. It's one of our most popular events in the Halloween party.
- **Special Games Booths:** We'll have tents set up throughout the school grounds, with a variety of games and prizes for the children.
- **Trick or Treat:** This year will be on October 31st. Students may come to school wearing black clothes.

Tickets cost R\$10 (ten Reais) per adult, which will be charged at the entrance. Part of the funds raised (50%) will go towards social projects for the community, coordinated by the Religion Department. The remaining amount (50%) will go towards future school events. The tickets can be purchased at the school's front entrance ("portaria") on the day of the party.

The parents who wish to help setting up for the party, please fill the form bellow and send it to Ms. Barbosa (principal.preschool@olmrio.com).

Kind Regards,

Ms. Barbosa
Preschool Principal



PARA: Pais /Responsáveis pelos alunos do Escola- Our Lady Of Mercy School

DE: Jaidir Barbosa (diretora da Educação Infantil)

DATA: 02 de outubro de 2018

RE: Festa do Dia das Bruxas

A festa do Halloween será no dia 27 de outubro das 14h às 18h.

Nossa comunidade e seus convidados são bem-vindos nesse dia especial para participar de todas as atividades divertidas que planejamos, tais como:

- **Desfile de Fantasias:** As crianças da Educação Infantil, Primeira e a Segunda Séries do Ensino Fundamental podem participar às 15h. As inscrições poderão ser feitas no dia da festa, antes do desfile na quadra.
- **Apresentação de Danças:** Os alunos da Terceira, Quarta e Quinta séries já estão escolhendo seus grupos e músicas para apresentação, que ocorrerá logo após o desfile, perto das 16h.
- **Peça de Teatro:** Peça **O Dragão Verde** com a participação dos alunos.
- **Casa dos Horrores:** Organizada pelos alunos do High School, este é um dos eventos mais populares da nossa festa de Halloween.
- **Barracas de jogos e Brincadeiras:** Teremos barraquinhas espalhadas pela escolas, onde as crianças poderão participar de jogos e brincadeiras e ainda ganhar uma surpresa no final.
- **"Trick or Treat":** Será realizado no dia **31 de outubro**. Os alunos poderão vestir **roupas pretas neste dia**.

A entrada custará R\$10,00 (dez reais) por adulto, pagos na entrada da festa. O objetivo é apoiar com 50% dessa quantia a elaboração de projetos sociais dirigidos à comunidade, coordenados pelo Departamento de Religião, e os outros 50% para criação de eventos para os nossos alunos. O ingresso poderá ser adquirido na portaria da escola no dia da festa

Os pais interessados em ajudar na decoração das barracas de nossa festa podem preencher a ficha abaixo e enviá-la para Ms Barbosa (principal.preschool@olmrio.com).

Atenciosamente,
Jaidir Barbosa

Volunteers for setting up the booths. Which day do you prefer to help?

() Set-up on **Friday**, October 26 during the day, beginning at 8:30 AM /Ajudar a decorar na sexta-feira, 26 de outubro, durante o dia, começando às 8h30min

() Set-up on **Saturday**, October 27 beginning at 9:00 a.m. / Ajudar a decorar No sábado, 27 de outubro, apenas na parte da manhã, começando às 9h

Please fill the form bellow and send it to Ms. Barbosa / Por favor, preencha a ficha abaixo e a envie para Ms. Barbosa (principal.preschool@olmrio.com).

Name/ Nome: _____

Phone / Telefones _____

Child's name/ Nome da criança _____

Grade/Série : _____